



со дня рождения великого народного поэта,  
гения русской и мировой литературы  
Александра Сергеевича  
Пушкина

## Слава и гордость великого русского народа

Сегодня исполняется 150 лет со дня рождения великого русского поэта Александра Сергеевича Пушкина.

Эта юбилейная дата превратилась в подлинно всенародный праздник. Пушкина знают и любят во всех уголках советской земли. Пушкина высоко ценят все передовое человечество. Имя Пушкина великий восторг трудящихся товарищ Сталин назвал в ряду имен самых выдающихся сынов великой русской нации — имен, составляющих славу нашего народа, его патристическую гордость.

Чем же так дорог нам Пушкин? Почему в такой любовью чувствуется его память миллионами советских людей?

Пушкин был родоначальником русской художественной литературы. В его творчестве, писал М. Горький, «чувствуется нечто вулканическое, чудесное сочетание страсти и мудрости, чарующей любви к жизни и резкого осуждения ее пошлости, его трогательная нежность не боялась сатирической улыбки и весь он — чудо». Пушкин — основоположник того реалистического направления в русской литературе, которое составляет ее самую характерную, самую гениальную и самую близкую народу черту. По замечательному выражению Белинского, он был «не только великий русский поэт своего времени, но и великий поэт всех народов и всех веков, гений европейский, слава всемирная...»

Но Пушкин дорог нам, советским людям, не только как великий художник. Он дорог нам прежде всего своим прогрессивным идеями, своим вольнолюбием, своим гуманизмом. Несмотря на то, что его идеи не поднимались выше идей «просвещенного дворянства», Пушкин принадлежал к самым прогрессивным кругам своего общества — к тем кругам, которые дали России декабристов.

В первоначальном тексте стихотворения «Я памятник себе воздвиг нерукотворный...» мы читаем следующие пламенные строки, рисующие свободное мироощущение поэта:

И долго буду тем любезен я народу,  
Что звуку новые для песни и обряд,  
Что вслед Радищеву восславил я свободу  
И милосердие воспеваю.

Пушкин мечтал о том времени, когда над его Родиной взойдет звезда пленительного счастья свободы, когда «Россия вверит его сна», когда «на обломках самодержавия» потомки напишут имена тех, кто ждал «с тождеством упования минуты вольности святой».

Вскоре после ссылки группы декабристов в Сибирь Пушкин пишет им стихотворное послание, в котором призывает их, несмотря ни на что, верить в торжество своих идеалов, верить, что придет время, когда

Оковы тяжкие падут,  
Темницы рухнут — и свобода  
Вас примет радостно у входа,  
И братья меч вам отдадут.

И декабристы ответили Пушкину, что его «струны пламенные звуки до слуха нашего дошли», что за затворами тюрьмы они в душе смеются над царями, что их «свободный труд» не пропадет для истории, для грядущих поколений.

Поэт-декабрист Олсуфьев в ответе декабристам на послание Пушкина писал: «Вот строки о том, что «из искры возгорится пламя» — строки, которые, как известно, Ленин взял эпиграфом к газете «Искра».

В новую эпоху, в новых исторических условиях, иными классовыми силами осуществлялось это предание, вдохновленное посланием великого поэта. Пролетариат, единственный класс до конца революционный класс, поднялся во главе народных масс и впервые в истории повел их дорогой победоносной революционной борьбы. «...Из зажатой Лениным «Искра» разгорелось пламя великого революционного пожара, которое сожгло дотла дворянско-помещичью царскую монархию и буржуазную власть», — писал товарищ Сталин в «Кратком курсе истории ВКП(б)».

Пушкин дорог нашему народу тем, что он ушел пролившись в его душу — вольнолюбивую, богатую душой народа, которую история уготовила великую миссию освобождения человечества. Двигательный, по выражению Белинского, полный мощного неодолеваемого голоса великого поэта, его пламенная, вся проникнутая благородным пафосом речь будила сознание лучших сынов России, славил свободу, бичевал мерзость царского самодержавия, глаголом жгала сердца людей, вдохновляла их веру в торжество подлинного разума над «ложной мудростью», в победу сознания над тьмой!

Полтора столетия отделяют нас от того дня, когда родился Пушкин. Но прогрессивные идеи не стареют, не знают забвения. Разве, например, не звучат предельно остро, исключительно злободневно, гневные слова Пушкина, разоблачающие пошлость, лицемерную, прикрывающую воемление и воевание денежного мешка, прословутую американскую «демократию»?

«С изучением увидели демократию в ее отвратительном шипении, в ее жестоких предрассудках, в ее нестерпимом тиранстве. Все благородное, бескорыстное, все возвышающее душу человеческую — подавленное неумолимым геноцидом и страстью к доминированию (confort)... рабство негра посредством образованности и свободы; родолюбивые гонения в народе, не имеющие дворянства;

## Празднества в Ленинграде

ЛЕНИНГРАД, 5. (Корр. «Правды»). Десятки тысяч ленинградцев посетили сегодня места, связанные с именем А. С. Пушкина. Особенно много трудящихся побывало в городе Пушкине. Любо было на аллее Липецких, у памятников славы русского народа — Чесменской колонны и Кагульского обелиска, посещать поэтов.

На Кировских островах, в Центральном парке культуры и отдыха, проведен общегородской пионерский квест, посвященный Пушкину. За Невской заставой — в парке культуры и отдыха имени Бабушкина, на Выборгской стороне — в Доме культуры, на Васильевском острове — во Дворце культуры имени С. М. Кирова состоялись пушкинские вечера.

Многочисленные автобусы развозили экскурсантов по пушкинским местам. Большое число ленинградцев побывало в районе бывшей Колонны, где Пушкин жил после окончания лицея; на улице Римского-Корсакова, у дома, где собирался кружок «Зеленая лампа»; на стрельбе Васильевского острова, с которой поэт любил гулять; на последней квартире поэта, где находится музей.

Завтра на площади Искусств будет заложен памятник поэту. Вечером состоится общегородское торжественное заседание.

## По пушкинским местам

КИЕВ, 5. (Корр. «Правды»). Трудящиеся столицы Украины торжественно отмечают 150-летие со дня рождения А. С. Пушкина. В Киеве немало памятных мест, связанных с пребыванием здесь великого русского поэта в 1820 и 1821 гг. Сегодня эти места посетили тысячи киевлян. А. С. Пушкин, приезжая в Киев, останавливался в доме, где жила в то время семья декабриста Раевского. Теперь на этом доме — по улице Кирова, № 21-А — установлена мемориальная доска.

На Крепачике, у подножья Владимирской горы, в первой половине XIX столетия помещался городской театр. Тут произошла встреча Пушкина с великим русским артистом М. Щепкиным.

Многолюдно было сегодня в Пушкинском парке, который был открыт полвека назад в честь 100-летия со дня рождения поэта.

В домах культуры, в клубах сегодня состоялись пушкинские вечера. Более 600 преподавателей киевских школ и вузов собрались в Доме учителя. После доклада А. С. Пушкин — великий русский национальный поэт — были подведены итоги конкурса певцов и вокалистов, посвященного 150-летию со дня рождения поэта.

## Митинг в Москве у памятника А. С. Пушкину

Пушкинский юбилей паложил отпечаток на весь облик Москвы, где 6 июня 1799 года родился величайший русский поэт.

На улицах — плакаты с портретами Пушкина, воспроизведены иллюстрации к сказкам поэта, стробы его бессмертных стихов. Бесчисленные афиши извещают о лекциях, концертах, спектаклях, посвященных А. С. Пушкину. В кинотеатрах демонстрируется новый фильм «Пушкин».

В столице много мест связано с жизнью Пушкина. Москва оставила глубокий след в его творчестве. Ей он посвятил вдохновенные строки:

Москва... как много в этом звуке  
Для сердца русского слилось!  
Как много в нем отозвалось!

За годы сталинских пятилеток Москва реконструирована, она стала прекрасной, величественной. Вера, в клин всенародного творчества, тысячи людей шли по ее обновленным широким улицам, направляясь на Пушкинскую площадь, ставшую центром большого праздника. У памятника великому поэту состоялся многолюдный митинг москвичей, пришедших воздать почести своему гениальному земляку.

В подполье на трибуну, сооруженную перед памятником Пушкину, поднимаются председатель Всесоюзного пушкинского комитета, генеральный секретарь Союза советских писателей СССР А. А. Фадеев, президент Академии наук СССР академик С. П. Павлов, секретари МГБ ВКП(б) т.т. И. А. Павлов и П. П. Фирюбин, заведующий отделом пропаганды и агитации ЦК ВКП(б) т.т. А. Т. Шопин, секретаря МК ВКП(б) т.т. С. А. Жолнин, А. И. Сечак, заместитель председателя исполкома Московского Совета тов. Т. А. Селиванов, председатель Моссовета тов. П. Г. Бурылин, писатели, представители братских союзных республик, потомки великого поэта: его правнук Г. Г. Пушкин, праправнучки — юные пионерки Наташа и Юлия Пушкины. На трибуне также находятся зарубежные гости, среди которых 80-летний датский писатель Мартин Андерсен Неезе.

Митинг открыл тов. А. А. Фадеев.

Первым выступает заместитель генерального секретаря Союза советских писателей СССР поэт Н. С. Тихонов. Он говорит, что имя Пушкина произносит на всей необъятной советской земле, и нет такого места на ней, где бы не звучало оно на языках братских народов, как дорогое, любимое имя. Пушкин создал русский литера-



А. С. Пушкин. Портрет работы художника В. Тропинина (1827 г.).

турный язык, явился родоначальником новой русской литературы — переловой, реалистической, свободной. Он служил и неслучайно подлинным поэтическим трудом, посвятив этот подлинный труд, возлюбив литературу в достояние национально-го дела. Александр Пушкин раскрыл в огромной поэтической ясности душу и сердце русского человека, красоту его нравственного облика, все величие русского народа. Поэт чувствовал его скрытые силы и его прекрасное будущее, счастливое для всего человечества.

В заключение оратор восклицает:

— Слава великому поэту, нашей радости и гордости — Александру Пушкину!

— Слава советской литературе, которая продолжает бессмертную традицию Пушкина, возмужевшую на героические дела, что исполнил советский народ под руководством великой партии большевиков, в эпоху, посвященную имени величайшего гения человечества — товарища Сталина!

Затем слово предоставляется заместителю председателя исполкома Московского городского Совета депутатов трудящихся тов. Т. А. Селиванову.

— Нам, москвичам, — сказал он, — Пушкин особенно дорог. Мы гордимся тем, что величайший поэт всех времен и народов, страстный поэт свободы родился в Москве. Пушкин понимал величайшее значение Москвы для русского государства, не раз спасавшей Россию от нашествия иноземных захватчиков.

Пушкин мечтал о той поре, когда над его родиной взойдет звезда пленительного счастья. И эта звезда появилась над Россией. Наш народ, руководимый большевистской партией, подвигами гениальным человечеством — Лениным и Сталиным, сбросив с себя царские оковы, на обломках самодержавия построил социалистическое государство и успешно двинулся вперед к коммунизму.

Президент Академии наук СССР академик С. И. Вавилов посетил свое выступление народности пушкинской поэзии. Пушкин был и остался подлинным народным поэтом, самым народным русским поэтом. В нем сосредоточились лучшие черты великой нации.

Более 100 лет Пушкин говорит своим чудесным языком с русским народом о самом заветном для народа. Творчество Пушкина пошло всем — от философа до простого человека и ребенка. В этом — одно из проявлений гениальности народности и гения Пушкина.

Величие и значение народного творчества Пушкина раскрылось со всей полно-

той в советской стране, в условиях победившего социализма. Пушкинское наследие в новых, невиданных ранее исторических условиях не только сохранило свою силу, но необычайно выросло и углубилось. Его литературное наследие помогает формировать сознание советского человека.

Горячее слово любви к Пушкину от имени украинского народа произнес поэт Павел Тычина:

— Пушкин принадлежит всем народам нашей страны, ибо в нем живет общечеловеческое могучее дыхание русского народа. Великий русский поэт гениально передал братские единение народов.

Пушкин знал и любил Украину. В свою очередь передовые люди украинского народа всегда с душевной благодарностью обращались к Пушкину, к его творчеству.

Еще при жизни Пушкина его произведения вызвали переводить на украинский язык. Ими восторгались, благоговели перед поэтом, Тарас Шевченко и Павел Грабовский, Иван Франко и Панас Мирный, Леся Украинка и Ольга Кобилянская и многие другие поэты и писатели Украины.

Павел Тычина с большим воодушевлением прочитал на украинском языке стихи, обращенные к Пушкину.

Народный артист СССР А. А. Хоравяк обратился к участникам митинга от имени грузинского народа.

— Грузинский народ, — сказал он, — с благоговением, с глубоким уважением и любовью преклоняет свою голову перед бессмертным именем великого сына великого народа.

Мы горды тем, что Пушкин побывал в Грузии, изучал наш народ, его быт, его людей, его историю. Мы горды тем, что Грузия и ее люди в бессмертных творениях Пушкина занимают немалое место.

150-летие со дня рождения Пушкина для Грузии, как и для всей нашей страны, — большой праздник, большое торжество и честь старшего брата — русского народа, в честь которого великого поэта — Пушкина.

Этот праздник — символ братства и неразрывной связи литератур народов Советского Союза.

Продолжающейся озабоченности притесняемых адранин в честь великого русского поэта, ленинского-сталинского друга народов, в честь великого Сталина.

Сталинградского «Серп и молот» С. В. Чесноков сказал, что произведения Пушкина оказывают благотворное влияние на творческий труд советских людей. Рабочие, инженеры, техники и служащие завода «Серп и молот» постоянно читают замечательные творения поэта.

От имени молодежи столицы выступила студентка Московского государственного университета имени Ломоносова В. В. Николаева. Она говорила о былых мечтах поэта. Впервые в истории молодому поколению открыта широкая дорога к знаниям, к глубокому изучению духовных богатств, созданных человечеством. В многочисленных путях нашей страны советская молодежь овладевает этими богатствами. С особой любовью советские студенты изучают творчество Пушкина, он для нас — вечный молодой спутник, живой источник познаний. Поэтому в день юбилея Пушкина мы говорим: «Он — с нами. Он идеалом нас. Через столетия он продолжает нам руку со словами: «Здравствуй, племя младое, незнакомое». Народная тропа к Пушкину не заросла и не зарастет никогда!»

Председатель колхоза имени 12-й годовщины Октября, Ухтомского района, Герой Социалистического Труда И. С. Морозов сказал:

— Мы гордимся Пушкиным, перед талантом которого преклоняется весь мир. Мы чтим и глубоко любим Пушкина за то, что он был истинным патриотом нашей Родины, с неодолимым бичевал рабство и произвел парского самодержавия, верил в светлое будущее грядущих поколений. Пушкин будет вечно жить среди народов советской страны, успешно строящих светлое здание коммунизма.

Председатель Союза писателей Чехословакии Ян Драгалич:

— Я счастлив, что могу от имени народов Чехословакии почтить вместе с нами память бессмертного гения Пушкина.

Пушкин и свое время черпал вдохновение в чувствах и мыслях народа. Народ же в свою очередь вдохновлялся в борьбе за свободу пламенными призывами поэта. Советский народ разбил оковы рабства, создал подлый строй, в котором народ является хозяином всей страны, в котором нет угнетения человека человеком. В советском обществе расцветает новый, подлинно социалистический гуманизм.

Свобода, завоеванная трудящимися Советского Союза, вдохновляет все народы мира на борьбу за окончательное освобождение человечества.

Болгарский поэт Димитр Полянов проникновенно прочитал на родном языке свои стихи, посвященные Пушкину.

Митинг, в котором приняло участие свыше 10.000 человек, окончен. Он явился ярким свидетельством всенародной любви к великому Пушкину.



## 1799 — А. С. ПУШКИН — 1949

## Вольность

Ода

Беги, сокройся от очей,  
Питеря слабая парина!  
Где ты, где ты, гроза царей,  
Свободы гордая пеница?  
Приди, сорви с меня венок,  
Разбей изнеженную лиру...  
Хочу воспеть Свободу миру,  
На тронах поразить порок.

Открой мне благородный след  
Того возвышенного галла,  
Кому сама средь славных бед  
Ты гимны смелые впускала.  
Питомца ветреной судьбы,  
Тирани мира! трепещите!  
А вы мучайтесь и внемлите,  
Восстаньте, падшие рабы!

Увы! куда ни брошу взор —  
Везде бичи, везде желез,  
Закован гибельный позор,  
Невольн немошные слезы:  
Везде неправедная власть  
В стужеиной мгле предрассудений  
Восстала — раба грозный гений  
И славы роковая страсть.

Лишь там пад параскою главой  
Народов не ледаго страданье,  
Где крепко с Вольностью святой  
Закован мощных сочтенье;  
Где всем простерт и твердый щит,  
Где сжатый верными руками  
Граждан над равными главами  
Их меч без выбора скользит.

И преступление свиско  
Сражает праведным размахом;  
Где непокупна их рука  
Ни алчной скупостью, ни страхом.  
Владыки вам венец и трон  
Дает Закон — а не природа,  
Стоите выше вы народа,  
Но вечный выше вас Закон.

И горе, горе плененным,  
Где дремлет от неосторожно,  
Где иль народу, иль царям  
Закон владеть возможно!  
Техом в свидетели зову,  
О мученик ошибок славных,  
За предков в шум бурь недавних  
Сложивший царскую главу.

Восходит к смерти Людовик  
В виду безмолвного потомства,  
Главой развенчанной приник  
К кровавой плахе вероломства.  
Молчит Закон — народ молчит,  
Падет преступная секира...  
И се — злодейская порфира  
На галлах скованных лежит.

Самовластный злодей!  
Тебя, твой трон я ненавижу,  
Твою гибель, смерть детей  
С жестокой радостью вижу.  
Читаю на твоих челе  
Печать проклятия народов,  
Ты ужас мира, стыд природы,  
Урок ты богу на земле.

Когда на мрачную Непт  
Звезда полноты сверкает  
И беззастенчиво главу  
Спокойный сон отягощает,  
Гладит задумчивый певец  
На грозно сияющей тумана  
Пустынный памятник тирани,  
Завеню брошенный дворец —

И слышит Книи страшный глас  
За сими страшными стенами,  
Калигулы последний час  
Он видит живо пред очами,  
Он видит — в лентах и звездах,  
Вином и злобой опьянен,  
Идут убийцы потаенны,  
На лицах дерзость, в сердце страх.

Молчит неверный часовой,  
Опущен молча мост подземный,  
Врата открыты в тьме ночной  
Рукой предательства наемной...  
О стыд! о ужас наших дней!  
Как зверей, вторглись инычары...  
Падут бесславные удары...  
Погиб увенчанный злодей.

И днесь учитесь, о царь:  
Ни наказанья, ни награды,  
Ни кров темниц, ни алтари  
Не верные для вас ограды.  
Склонитесь первые главой  
Под сень надежную Закона,  
И станут вечной стражей трона  
Народов вольность и покой.

## Вакхическая песня

Что смолкнула веселая глас?  
Разлаяться, вакхальны припевы!  
Да здравствуют нежные деды  
И юные жены, любящие нас!

Полнее стаканы наливайте!  
На звонкое дно  
В густое вино  
Заветные кольца бросайте!

Поднимем стаканы, содвинем их разом!  
Да здравствуют музы, да здравствует разум!  
Ты, солнце святое, гори!  
Как эта лампада блеснет  
Пред ясным восходом зари,  
Так ложная мудрость меркнет и тает  
Пред солнцем бессмертным ума.  
Да здравствует солнце, да скроется тьма!

1825 г.

## Арион

Нас было много на челне;  
Иные парус напугали,  
Другие дружно уплыли  
В глубь мощных весел. В тишине  
На руль склонился, наш кормщик  
Умный

В молчаньи правил грузный челн;  
А я — бесценной веры полн,  
Пловцам я велю. Вдруг лоно волн  
Измая с налету вихорь шумный...  
Погиб и кормщик, и пловцы —  
Лишь я, таинственный певец,  
На берег выброшен грозою,  
Я гимны прежние пою  
И рызу влажную мою  
Сушу на солнце под скалою.

1827 г.

## Пророк

Духовной жаждою томим,  
В пустыне мрачной я вичался,  
И шестикрылый серафим  
На перепутьи мне явился.  
Перстами легкими, как сон,  
Моих зениц коснулся он.  
Отверзлись вени зеницы,  
Как у испуганной орлицы,  
Моих ушей коснулся он, —  
И их наполнил шум и звон:

И внял я неба содроганье,  
И горный ангелов полет,  
И гад морских подводный ход,  
И дольней лозы прозябанье.  
И он к устам моим приник  
И вырвал грешный мой язык,  
И празднословный, и лукавый,  
И жало мудрыя змеи  
В уста замершие мои  
Вложил десницею кровавой.  
И он мне грудь расщел мечом,  
И сердце трепетное вынул,  
И угль, пылающий огнем,  
Во грудь отверстую вложил.  
Как труп, в пустыне я лежал.  
И бога глас ко мне воззвал:  
«Встань, пророк, и виждь, и внемли,  
Исполнь возлею моей  
И, обходя моря и земли,  
Глаголом жги сердца людей».

1828 г.

ИЗ СТИХОТВОРЕНИЯ,  
ПОСВЯЩЕННОГО  
АДАМУ МИЦКЕВИЧУ

Он между нами жил,  
Средь племени ему чужого, злобы  
В душе своей к нам не питал, и мы  
Его любили. Мирный, благосклонный,  
Он посещал беседы наши. С ним  
Делались мы и чистыми мечтами,  
И песнями (он вдохновен был свыше  
И свысока взирает на жизнь). Нередко  
Он говорил о временах грядущих,  
Когда народы, распри позабыв,  
В великую семью соединятся.  
Мы ждали слушали поэта. Он  
Ушел на запад — и благословенем  
Его мы проводили.

1831 г.

Востань, о Греция, востань!  
Недаром напрягала силы,  
Недаром потрясала брови  
Олимп, и Пинд, и Фермопилы.

Под сенью ветхой их вершин  
Свобода юная возникла  
На гробах Перикла  
И мраморных Афин.

1820 г.

\* Незаконченное стихотворение. Написано по поводу Афинополитского мира.

О муза пламенной сатиры!  
Приди на мой призывный клич!  
Не нужно мне гремевших лиры,  
Вручи мне Ювеналов бич!  
Не подражателям холодным,  
Не переводчикам голым,  
Не безотчетным рифмам  
Готовлю язы эпиграм!

Мир вам, журнальные клеветы,  
Мир вам, смиренные глумцы!  
А вы, ребята-подлецы, —  
Вперед! Век вашу сволочь буду  
Я мучить казною стыда!  
Но если же кого забуду,  
Прощу напомнить, господа!  
О, сколько лиц бесстыдно-блудных,  
О, сколько лобов широко-медных  
Готовы от меня принять  
Неизгладимую печать!

1821 г.

## Клеветникам России

О чем шумите вы, народные витии?  
Зачем анафемой грозите вы России?  
Что возмущало вас? бешеный Литов?  
Оставьте: это спор славян между собою,  
Домашний, старый спор, уж взвешенный судьбою,  
Вопрос, которого не разрешите вы.

Уже давно между собою  
Враждуют эти племена:  
Не раз клонился под грозю  
То их, то наша сторона.  
Кто устоит в неравном споре:  
Кичливый лях, или верный рос?  
Славянские ль ручьи сольются в русском море?  
Оно ль нескачет? вот вопрос.

Оставьте нас: вы не читали  
Син кровавые скривали:  
Вам непонятно, вам чужда  
Сия семейная вражда:  
Для вас безмолвны Кремль и Прага;  
Бессмысленно прельщает вас  
Воробы отчаянной отваги —  
И ненавидите вы нас.

За что ж? ответствуйте: за то ли,  
Что на развалинах пылающей Москвы  
Мы признали наглою воли  
Того, под кем дрожали вы?  
За то ли, что в бездну повалили  
Мы тяготеющий над царствами кумир  
И нашей кровью искупали  
Европы вольность, честь и мир?  
Вы грозны на словах — попробуйте на деле!  
Иль старый богатырь, покойный на постеле,  
Не в силах заставить свой измалый штык?  
Иль русского царя уже бесцельно слово?  
Иль нам с Европой спорить ново?  
Иль русский от победы отвык?  
Иль мало нас? или от Перми до Тавриды,  
От финских хладных скал до пламенной Колхиды,

1831 г.

## ДЕРЕВНЯ

Приветствую тебя, пустынный уголок,  
Приют спокойствия, трудов и вдохновения,  
Где льется дней моих невидимый поток  
На доню счастья и забвения.  
Я твой — я променял порочный двор цирцей,  
Роскошные пиры, забавы, заблуждения  
На мирный шум дубров, на тишину полей,  
На праздность вольную, подругу размышления.

Я твой — люблю сей темный сад  
С его прохладой и цветами,  
Сей луг, уставленный душистыми скирдами,  
Где светлые ручьи в кустарниках шумят.  
Везде передо мной подвиги картины:  
Здесь вижу двух озер лазурные равнины,  
Где парус рыбака белеет иногда,  
За ними ряд холмов и нивы полосаты,  
Вдали рассыпанные каты.

На влажных берегах бродающие стада,  
Овины дымящие и мельницы кричащие;  
Везде следы довольства и труда...  
Я здесь, от суетных оков освобожденный,  
Учусь в истине блаженство находить,  
Свободною душой закон боговотворить.  
Ропотом не внимать толпы непрощенной,  
Участь отвечать застенчивой молебной  
И не загромождать судьбу  
Злодея иль гаупца в величии неправом.  
Оракулы веков, здесь вопрошаю вас!  
В уселинны величавом  
Самые вы отрадный глас.  
Он гонит лени сон угрюмый,

К трудам рождает жар во мне,  
И ваши творческие думы  
В душевной зреют глубине.  
Но мысль ужасная здесь душу омрачает:  
Среди цветущих нив и гор  
Друг человечества печально замечает  
Везде невежество убийственный позор.  
Не видя слез, не внемля стона,  
На пагубу людей избранное судьбой,  
Здесь барство дикое, без чувства, без закона,  
Присвоило себе насильственной лозой  
И труд, и собственность, и время земледельца.  
Склонясь на чуждый плуг, покорствуя бичам,  
Здесь рабство тощее влечется по браздам  
Неумолимого владычества.  
Здесь тягостный ярмо до гроба все влекнут  
Надежда и склонность питать в душе не смея,  
Здесь деды юные цветут  
Для прихоти бесчувственной злодеи.  
Опора милая стареющих отцов,  
Младые сыновья, товарищи трудов,  
Из хижины родной идут собой уможить  
Дворовые толпы измученных рабов  
О, если б глас мой умел сердца тревожить!  
Почто в груди моей горит бесподобный жар?  
И не дан мне судьбой витийства грозный дар?  
Увижу ль, о друзья! народ неугнетенный  
И рабство, ладнее по маию царя,  
И над отечеством свободы просвещенной  
Взойдет ли, наконец, прекрасная заря?

1819 г.

## К Чаадаеву

Любви, надежды, тихой славы  
Недолго думи нас обман,  
Исчезли юные забавы,  
Как сон, как утренний туман;  
Но в нас горит еще желание,  
Под гнетом власти роковой  
Нетерпеливою душой  
Отчизны внемлем призыванье.  
Мы ждем с томленьем упованья  
Минуты вольности святой,  
Как ждет любовник молодой

Минуты верного свиданья.  
Пока свободою горим,  
Пока сердца для чести живы,  
Мой друг, отчизне посвятим  
Души прекрасные порывы!  
Товарищ, верь: взойдет она,  
Звезда пленительного счастья,  
Россия вспрянет ото сна,  
И на обломках самовластья  
Напишут наши имена!

1818 г.

Послание А. С. Пушкина декабристам  
В Сибирь

Во глубине сибирских руд  
Храните гордое терпенье,  
Не пропадет ваш скорбный труд  
И дум высокое стремление.

Несчастно верная сестра,  
Надежда в мрачном подземелье,  
Разбудит бодрость и веселье,  
Придет желанная пора:

Любовь и дружество до вас  
Дойдут сквозь мрачные затворы,  
Как в ваши каторжные норы  
Доходит мой свободный глас.

Оковы тяжкие падут,  
Темницы рухнут — и свобода  
Вас примет радостно у входа,  
И братья меч вам отдадут.

1827 г.

## Ответ декабристов А. С. Пушкину

Струи вешних пламенные звуки  
До слуха нашего дошли,  
К мечам рванулись наши руки,  
Но лишь оковы обрели.

Но будь покоен, бард: цепями,  
Своей судьбой гордимся мы,  
И за затворами тюрьмы  
В душе смеемся над царями.

Наш скорбный труд не пропадет:  
Из некры возгорится пламя, —  
И православию наш народ  
Свернется под святое знамя.

Мечи скуем мы из цепей  
И вновь зажжем огонь свободы,  
И с нею грянем на царей, —  
И радостно вздохнут народы.

1827 г.

## Джон Теннер

(Отрывок)

С некоторого времени Северо-Американские Штаты обращают на себя в Европе внимание людей наиболее мыслящих. Не политические происшествия тому вину: Америка спокойно совершает свое поприще, доныне безопасная и цветущая, сильная миром, упроченная ей географическим ее положением, гордая своими учреждениями. По несколько глубоких умов в недавнее время занялись исследованием прав и постановлений американских, и их наблюдения возбудили спора вопросы, которые полагали давно уже решенными. Уважение к сему новому народу и к его уложению, планоу новейшего просвещения, сильно поубавилось, с изумлением увидели демократия в ее отвратительном пинизме, в ее жестоких предрассудках, в ее нестерпимом тиранизме. Все благородное, бескорыстное, все возвышающее душу человеческую — подавленное неумолимым эгоизмом и страстью к доминированию (domination)...

В Нью-Йорке недавно издали «Записки Джона Теннера», прошедшего тридцать лет в пустынях Северной Америки, между индейцами ее обитателями. Эти «Записки» драгоценны во всех отношениях. Они самый полный, и вероятно последний, документ бытия народа, коего скоро не останется и следов. Летопис племен безграмотных, они разбавляют истинный свет на то, что некоторые философы называют естественным состоянием человека; показывая простоту и бедность, они наконец будут свингидельствовать перед светом в средствах, которые Американские Штаты употребляют в XIX столетии в распространении своего владычества и христианской цивилизации.

В Нью-Йорке недавно издали «Записки Джона Теннера», прошедшего тридцать лет в пустынях Северной Америки, между индейцами ее обитателями. Эти «Записки» драгоценны во всех отношениях. Они самый полный, и вероятно последний, документ бытия народа, коего скоро не останется и следов. Летопис племен безграмотных, они разбавляют истинный свет на то, что некоторые философы называют естественным состоянием человека; показывая простоту и бедность, они наконец будут свингидельствовать перед светом в средствах, которые Американские Штаты употребляют в XIX столетии в распространении своего владычества и христианской цивилизации.

(Из рецензии А. Пушкина на «Записки Джона Теннера», опубликованные в Нью-Йорке в 1830 г.)

## О предисловии г-на Лемонте к переводу басен И. А. Крылова

(Отрывок)

...Как материал славности, язык славяно-русский имеет несомненное превосходство пред всеми европейскими: судьба его была чрезвычайно счастлива... Г. Лемонте напрасно думает, что владычество татар оставило ржавчину на русском языке. Чуждый язык распространяется на славян и покарма, но собственным обилием в превосходстве. Какое же изысканное, требующее новых слов, могло принести нам изгнанные племена варваров, не являлись ли славословия, ни торговля, ни законодательство? Их нашествие не оставило никаких следов в языке образованных китайцев, и предки наши, в течение двух веков стояли под татарским игом, на языке родном молчали русскому богу, проливали граных владык и передавали друг другу свои сетования. Таковой же пример

видели мы в новейшей Греции. Какое действие имеет на порабощенный народ сокращение его языка? Рассмотрение сего вопроса заведло бы нас слишком далеко. Как бы то ни было, едва ли полсотни татарских слов перешло в русский язык. Войны лютоские не имели также влияния на судьбу нашего языка: он один оставался неприкосновенной собственностью несчастного нашего отечества.

В изречение Петра 1-го начал он приметно искажаться от необходимого введения голландских, немецких и французских слов. Сия мода распространила свое влияние и на писателей, а в время повелительных государственных и вельможных; к счастью, явился Ломоносов.

Г. Лемонте в одном замечании говорит о всеобщем гении Ломоносова; но он взглянул не с настоящей точки на великого создателя великого Петра. Соединяя необыкновенную силу воли с необыкновенною силою понятия, Ломоносов обнял все отрасли просвещения. Жажда науки была сильнейшею страстью его души, исполненной страстей. Историк, ритор, механик, химик, минералог, художник и стихотворец, он все испытал и все проник... Первый углубляется в историю отечества, утверждает правила общественного языка его, дает законы и образцы классического красноречия, с несчастным Рихманом предугадывает открытия Франклина, учреждает фабрику, сам соорудил машины, дарит художества мозаическим произведениями и наконец открывает нам истинные источники нашего поэтического языка...

1828—1829 г.г.



## 1799 — А. С. ПУШКИН — 1949

## Солнце русской поэзии

Пушкин — наша гордость и слава. Вечно сияющее солнце его поэзии много десятилетий согревает сердца миллионов людей.

Под животворными лучами поэзии Пушкина расцвело много художественных талантов, которыми гордится наша Родина.

В творчестве основоположника новой русской литературы нашли свое воплощение замечательные черты русской классической литературы: неподкупная реалистическая правдивость, богатство идей, любовь к народу, свободолюбие, единство блестящей художественной формы с глубоким содержанием, высочайшее мастерство с простотой и доступностью.

Пушкин был сыном своего времени. Но он — вечно живой, боевой деятель нашей культуры, всегда родной народу, так как своими творческими помыслами гениальный поэт был устремлен к грядущему, когда «Россия выпрямится от сна» и на «обломках самовластия» построит новую, свободную жизнь.

Пушкин — наш вечно живой, родной спутник на жизненном пути, наша национальная гордость, гениальный поэт, оказавший могучее воздействие на развитие мировой литературы и искусства.

Первый национальный народный поэт — Пушкин с полным правом мог сказать о себе: «неподкупный голос мой был эхо русского народа».

Гений Пушкина пропитательно выразил самые передовые и значительные явления эпохи, неразделимо связанные друг с другом. Патристическая любовь к родине, освободившей Европу от владычества Наполеона, у поэта неотделима от мечты о свободе. Слова «отчизна» и «свобода» всегда у Пушкина сопутствуют друг другу. Однако с самого начала литературной деятельности поэт увидел глубокое противоречие между идеалами жеманной свободы и реальной жизнью страны, придавленной крепостничеством, между народом и самодержавным государством.

Поэзия Пушкина — высшая точка, итог предшествующего развития литературы и одновременно начало нового художественного направления. Пушкинское творчество представляет собой художественный рубеж, с которого началась расцвет новой, реалистической русской литературы.

Решительный переворот, который Пушкин совершил в русской и мировой литературе, был вдохновлен стремлением поэта воплотить в своем творчестве отвлеченные черты русской жизни, величие русского народа. Для этого, по мнению Пушкина, нужна прежде всего художественная правда.

Пушкин потрогал чужую для появления Гоголя и Лермонтова, Некрасова и других классиков русского реализма.

Развитие основ пушкинского реализма дало материал для создания боевой эстетики Белинского, Чернышевского и Добролюбова. Советская литература последовательно развивает в новых исторических условиях и на основе нового мировоззрения реалистический художественный метод, основоположником которого является Пушкин.

Поэзия Пушкина отличается яркой национальной самобытностью, выражающей оригинальные черты культуры русского народа. Нельзя не отметить удивительную способность поэта раскрывать поэтичность внешне самых обычных, самых прозаичных предметов и явлений. С огромной патристической силой открыл он прекрасное в русской природе, в русском человеке, в русской истории.

Пушкин научил русскую литературу высокому художественному мастерству, правдивости и естественности, без которых не мыслима народная поэзия.

Понимание народности литературы у Пушкина имеет глубокий общественный смысл. По мнению поэта, искусство должно вырастать из народной жизни, иметь глубокую связь со стремлениями народа.

«Что развивается в трагедии? — как пелось? — спрашивает поэт и отвечает: — Человек и народ. Судьба человеческая, судьба народная». В этих пропитанных словами выражено самое главное, что делает творчество Пушкина родным народным.

Сделав глубокие выводы из бурных исторических событий своей эпохи, Пушкин пришел к твердому убеждению, что важнейшей силой истории являются народные мас-

сы, что без их воли и участия нельзя внести коренные изменения в общественную жизнь.

С глубоким сочувствием Пушкин впервые в русской литературе правдиво рассказал о жизни маленьких, простых людей, чье стремление к счастью разрушалось самодержавно-крепостническим строем.

Вместе с тем он ярко отразил героическое прошлое России, свободолюбие, ум, силу и талантливость своего народа. Характерно особое внимание Пушкина к изображению революционно-крестьянских восстаний. В этом сказались глубина и прогрессивность мышления поэта.

В условиях самодержавия творчество Пушкина не могло получить должной оценки и широкого распространения, так как массы народа были забыты, неграмотны.

Только Великая Октябрьская социалистическая революция привнесла миллионы людей к культурным ценностям прошлого и настоящего, сделала великие произведения Пушкина достоянием каждого гражданина нашей Родины. Пушкин в Советском Союзе стал поэтом народным, в полном и высшем смысле этого слова, поэтом, которого читают и любят весь народ.

Творчество Пушкина проникнуто гордым патристизмом. Поэт пламенно любил свою родину, верил в великое будущее своей страны. «Клянусь честью», писал он, «ни за что на свете я не хотел бы переменить отечество или иметь другую историю, кроме истории наших предков...»

Восторженно говорил поэт о великих всемирно-исторических подвигах своего народа, дважды спасавшего Западную Европу от врагов. «Россия определена было высокое предназначение», писал поэт: «во всемирные равнины поглотили силу монголов и установили их нашествие на самом краю Европы... Образующееся просвещение было спасено растерзанной и издыхавшей Россией...»

Голосом Пушкина говорил могучий народ-победитель, свергнувший тиранию Наполеона, отстаивавший «вольность, честь и мир» Европы. Например, такие стихи Пушкина, как «Воспоминания в Царском Селе», «Наполеон», «Клеветникам России», «Бородинская годовщина», полны патристической страстности и гнева против врагов родины.

Пушкин напомнил зарвавшимся клеветникам России о свободолюбии и высокой национальной гордости русского народа, пошедшего в беду Наполеона, перекотора трепетала завоеванная им Европа. Превидя то время, когда все славянские народы объединятся в одну братскую семью, поэт предупреждал озабоченных витий, что Россия способна сокрушить всякого палача. И в наши дни, когда ничему не научившиеся иноземные клеветники и поджигатели новой войны, мечтающие о мировом господстве, пытаются угрожать нашей могучей стране, живой отклик в сердце каждого советского человека найдут страстные патристические слова поэта:

«Наш русский от побед отныне:  
Иль мало нас? или от Перма до Тавриды,  
От финских хладных скал до пламенной  
Волжиды,

От потрясенного Кремля  
До стен недвижного Китая,  
Стальной щетиной сверкая,  
Не встанет русская земля?»

По адресу разных зарубежных клеветников, врагов нашей Родины, поэт бросил гневную реплику: «Европа в отношении к России всегда была столь же невежественна, как и неблагоприятна».

Слова эти метко характеризуют и современных злобствующих врагов нашей Родины.

Пушкин-патриот — подлинный друг народов всех стран. В сотую годовщину со дня рождения поэта царское правительство конфисковало революционную листовку, в которой говорилось, что, написав сто тысяч строк, Пушкин не написал ни одной, которая могла бы обидеть какое-либо племя.

Глубоко сочувствовал поэт национально-освободительной войне в Греции, борьбе славянских народов против порабощателей. Глубоко обличал он нравы американских рабладельцев и английских торговцев.

Подлинная народность творчества Пушкина определена тем, что в нем воедино слиты патристические и освободительные мотивы.

«Пока свободой горим,  
Пока сердца для чести живы,  
Мой друг, отчизне посвятим  
Души прекрасные порывы».

Пламенный призыв поэта нашел наиболее глубокое понимание в свободной Советской стране, в которой после победы Великой Октябрьской социалистической революции светлые цели борьбы за коммунизм неразрывно связаны с национальной гордостью народа.

Пушкин заложил начала свободолюбивой поэзии, которая на последующем этапе русского освободительного движения определилась в творчестве Некрасова, как муза места и печали.

В стихотворениях «Деревня», «Вольность», «Памятник» Пушкин, вслед за Радищевым, воспеивал свободу, призывал к борьбе с самодержавием и крепостничеством.

Рассматривая роль различных сословий и классов в развитии освободительного движения в России, В. И. Ленин писал: «Эпоха крепостная (1827—1846 г.г.) — полное преобразование дворянства. Это — эпоха от дворянства до Герцена. Крепостная Россия забыта и непохожа. Проступает ничтожное меньшинство дворян, бесчисленные без поддержки народа. Но лучшие люди из дворян помогали разбудить народ».

Пушкин принадлежит к этим «лучшим людям». Его поэзия была русским народом, содействовала его борьбе за освобождение.

Революционное литературоведение оклеветало Пушкина, утверждая, что после поражения декабристов поэт примирился с самодержавием.

Свою преданность идеям патристизма и свободы поэт подчеркнул в знаменитом послании декабристам, в стихотворениях «Архип» и «19 октября».

Обращаясь к сосланным на каторгу деятелям восстания 25 декабря 1825 года, поэт призывал их хранить горное терпение, высказывая горячую уверенность, что дело революционного освобождения народа восторжествует. В ответ на это послание декабристы из сибирской ссылки писали Пушкину:

«Наш скорбный труд не пропадет:  
Из искры возгорится пламя...»

В стихотворении «Архип» поэт пишет о себе, как о певце декабристов; подтверждая свою верность заветам борьбы с самодержавием, он многозначительно говорит:

«На берег выброшен грозов,  
Я гимны прежние пою...»

После поражения декабристов поэт полагал оторванность дворянских революционеров от народа, отсутствие широкой поддержки масс. Поэтому особое внимание он обратил на изучение положения крестьянства: «История села Горюхино», «История Пугачева», «Дубровский», статья о Радищеве свидетельствуют о новом, более углубленном понимании Пушкиным положения и стремлений крестьянства.

В последние годы своей жизни Пушкин делал попытки сближения с представителями революционно-демократического движения, только начинавшим свою деятельность в литературе, — Белинским. Он хотел привлечь Белинского к сотрудничеству в журнале «Современник». Гениальный поэт, певец свободы шел навстречу новой, демократической России.

Непримиримо бичевал Пушкин все проявления реакции и тупости — в общественной жизни, в науке и искусстве. Различной сатирой требовал поэт для того, чтобы заставить учителей народа, обманщиков, реакционных литературных проходимцев типа Фаддея Булгарина. В стихотворении «О муза пламенной сатиры» поэт обещал метить каленым стилем, Ювеналовым битом сатиры «широко-медные абы» всякой подобной «свободы».

С полным основанием классики русской критики называли Пушкина вождем просвещения его времени. Творчество поэта проникнуто бодростью и жизнеутверждением. Пушкинская поэзия — великодушный гимн человеческому разуму, жизни, творческой силе человека. Против всяких видов реакционной идеологии направлена неподражаемая «Вакхическая песня», утверждаю-

щая торжество разума над всеми темными силами:

«Так ложная мудрость мерзает и тает  
Пред солнцем бессмертным ума.  
Да здравствует солнце, да скроется тьма!»

Пафос творчества Пушкина был обращен в будущее. Поэт не мог звать конкретных исторических путей освобождения народа, но он из тьмы николаевской реакции метал в Россию заграничного дня, когда над родной пышет заря «свободы просвещения».

Родоначальник новой русской литературы, Пушкин первый утвердил мысль, что литература — национальное дело первостепенной важности.

С самого начала своей литературной деятельности он отмечал необходимость освещать в литературе темы и вопросы жизни актуального общественного значения.

Пушкин настаивал на активном участии литературы в жизни, на непосредственном участии ее в общественной борьбе. Когда закрывалась в 1831 году «Литературная газета», Пушкин хлопотал об издании своего печатного органа. Одну из задач своего будущего журнала поэт определил, как борьбу с озабоченной Европой, нападавшей на Россию бешеной клеветой.

«Пушкин позволял нам, русским писателям, отражать бесстыдное и невежественное нападение иностранных газет». Боевые традиции журналистской и публицистической деятельности Пушкина были впоследствии продолжены и развиты классиками революционно-демократической литературы. Революционно-демократические критики — Белинский и Чернышевский — первые сделали серьезную попытку раскрыть общественный смысл творчества Пушкина, объяснить его мировоззрение. Эта попытка являлась большим шагом вперед в истории русской общественной мысли.

Белинский и Чернышевский относят Пушкина к самым передовым и свободолюбивым людям своего времени.

Однако, преклоняясь перед гением Пушкина, они тем не менее отмечали некоторые дворянские сословные предрассудки, свойственные великому поэту. Они критиковали искренности надувания поэта, его веру в прогрессивную роль просвещенного дворянства. Вместе с тем они показали, как эти иллюзии рассеивались при столкновении с реальной политической самодержавия, рельефно раскрыли черты творчества и мировоззрения поэта, делавшие его близким народу и людям последующих эпох.

Сам Пушкин говорил: «от кого бы я ни происходил... образ мыслей моих от этого никак бы не зависел».

Это слова человека, который почувствовал, что для него интересы народа выше интересов дворянства.

Во главе с Пушкиным русская литература вышла на широкую реалистическую дорогу, выдвинула такое создание блестящих талантов, как ш. одна литература в мире.

Пушкин принадлежал к числу тех гениев культуры, которые, работая для настоящего, готовили будущее. Белинский писал, что, по мнению современников Пушкина, он был не только великий русский поэт своего времени, но и великий поэт всех народов и всех веков, гений европейский, слава всемирная.

Наконец также, что Карл Маркс в свое время изучал русский язык по Пушкину. Он читал и высоко ценя произведения гениального русского поэта.

В. И. Ленин высоко ценил и любил Пушкина. Товарищи Сталин называл Пушкина в числе великих деятелей, которые составляют гордость русской нации.

Пушкин отстаивал право на свободу человеческой личности. Великий гуманист и оптимист близок и дорог нам, как пламенный свободы, как боря за счастье человечества.

Все ослепительнее сияет его слава в наши дни, все дороже и ближе Пушкин народу. И новые успехи советской литературы, наследовавшей и продолжавшей лучшие традиции пушкинского творчества, являются новым памятником гениальному поэту.

В рядах создающего и борющегося советского народа всегда будет вечно живой Пушкин — любимый поэт и друг.

В. ШЕРБИНА.

## Родное и близкое имя

Не только в дни чествования 150-летия со дня рождения великого поэта имя Пушкина гремит под прекрасным голубым болгарским небом. Нет, это имя — близкое и родное для каждого болгарского сердца, имя поэта и наставника, способствовавшего расцвету болгарской литературы, ее демократическому и боевому духу.

Еще на заре новой болгарской литературы, под благотворным влиянием Пушкина, выросли такие писатели, как Ботев и Вазов.

Болгарские писатели и болгарские общественные деятели последовали совету Белинского: «Учитесь, учите, добрые болгары». Белинский, Чернышевский, Добролюбов были в числе первых наших учителей. Среди первых наших учителей с исключительной силой блещет и имя Пушкина.

Болгарский поэт Пенчо Славейков писал в начале нынешнего века: «Россия освободила нас политически. Это и дети знают. Но Россия освободила и наш ум. Ей мы обязаны и той культурой, которая является прекраснейшим залогом для дальнейшей жизни и развития».

Великая русская литература совершила это духовное освобождение. И на первом месте была непревзойденная поэзия Пушкина.

Людмила СТОЯНОВ.  
г. София.

## Бессмертный певец свободы

Сегодня не только в Советском Союзе, но и в странах народной демократии, которым советские поэты принесли свободу, но и во всех странах мира сотни миллионов людей будут с любовью отмечать 150-летие со дня рождения могучего гения, пророка сегодняшней славы и свободы советских народов, — той свободы, которая становится гарантией полного освобождения всего человечества. Тысячи журналов, газет, сборников на многих десятках языков отмечают пушкинскую юбилей, передовые писатели и критики выражают сердечную признательность, любовь свою и своих народов к бессмертным творениям Пушкина. Не было во все времена и на всем свете поэта, который был бы более любим, более почитаем таким множеством народов, как А. С. Пушкин.

Для нашего человеческого народа пушкинские юбилей — радостный праздник. Около 120 лет тому назад прозвучали первые пушкинские строки на чешском языке, на языке, в ту пору преследуемом, на языке народа угнетенного, на языке, который только-только оживал после двухсотлетнего молчания народа. Как горячо уже тогда наши «будничные» приветствовали в лице Пушкина «первую и ярчайшую звезду на небе славянской поэзии», с какой нежностью пролился наверно Коллар над свежей могилкой Пушкина его убийцу Дантеса!

Поколение за поколение узнает Пушкина все глубже. Во второй половине минувшего столетия и в наш век пушкинские строки

начинают сверкать для нашего народа все ярче и ярче. Новые и новые переводы пушкинских произведений помогают читателю увидеть все их богатство. Недавно ушедший из жизни художник Карел Тома наиболее сильно выразил отношение чешских поэтов к Пушкину, когда написал в 1900-летие со дня его смерти: «Насколько соприкоснулся этот поэт, после смерти которого прошло уже столетие! И если его стих сейчас вызывает слезы или будет жаждой борьбы, то это потому, что он наполнил жизненными соками, которые составляют тайну поэзии действительно народной. Пушкин хорош, как хлеб. А хлеб никогда не надоедает».

Нам, свидетелям торжества свободы на родной земле, нам, кому принесли освобождение советские народы, для нас, кто видел советских воинов, освободивших по призыву Сталина Прагу, кто имел счастье общаться с живыми героями советского народа, пушкинские строки о свободе звучат, как проникновенное пророчество. Из далекого прошлого звучат нам слова поэта, в которых он выразил свои мечтания — мечтания, ныне исполненные. Какой образцом для поэзии современной! Как смело мечтает этот величайший из поэтов! Пушкин учит нас пропихать взором в тот мир, в котором все народы, сбросив свои оковы, найдут свое славное будущее в социализме и коммунизме.

Ян ДРДА.  
Председатель Союза писателей  
Чехословакии.

## Великий учитель венгерских писателей

До 1945 года, когда Советская Армия освободила нашу страну от господства внешних и внутренних врагов, венгерские писатели и читатели знали Пушкина и его творчество главным образом через немецкое литературоведение и по переводам с немецкого языка. Конечно, что до венгерского читателя не мог дойти настоящий Пушкин.

В течение многих десятилетий для венгерской общественности Пушкин был только певцом любви и прощанием наблюдателем великодушности жизни. Характерно, что большинство переводов произведений Пушкина на венгерский язык появилось в период между 1844—1866 гг. Интерес к Пушкину в революционную эпоху 1848—49 годов пошел.

В 1849—66 годах — в период австрийского угнетения и террора — лучшие венгерские поэты и писатели в знак протеста против режима молчали. И в это время стихотворения Пушкина, даже прошедшие через фильтр немецких переводчиков, звучали как протест и призыв к борьбе против угнетения.

В 1866 году в Венгрии впервые появилась пушкинская «Богиня Огня». Перевод Карла Берги был сделан уже с русского подлинника так тщательно и с таким мастерством, что и сегодня остается лучшим пушкинским переводом.

2 июня 1949 года к 150-летию со дня рождения А. Пушкина выпало в свет полное собрание сочинений поэта в двух томах. Большинство произведений Пушкина для этого издания переведено заново.

Поэзия Пушкина престала перед венгерскими читателями в подлинном виде, без изменений.

Сегодня широкие круги венгерского народа так же любят творчество Пушкина, как и творчество лучшего венгерского поэта Шандора Петефи.

В результате большой работы видных деятелей венгерской литературы наследие А. Пушкина стало драгоценным достоянием трудной Венгрии.

Мы, прогрессивные писатели Венгрии, считаем великого русского классика, одного из основоположников русской национальной литературы А. С. Пушкина, и классиком венгерской литературы, ее великим учителем. Пушкин также и наш!

Пушкин живет и будет жить в сердцах свободных венгров.

Шандор ГЕРТЕЛЬ.



Митинг в Москве 5 июня 1949 года у памятника А. С. Пушкину, посвященный 150-летию со дня рождения великого русского поэта.

Фото А. Устинова и С. Коршунова.



# Пушкинские дни за рубежом

## ЧЕХОСЛОВАКИЯ

ПРАГА, 5 июня. (ТАСС). Общественность Чехословакии широко отмечает 150-летие со дня рождения великого русского поэта А. С. Пушкина. По инициативе юбилейного комитета издан ряд произведений Пушкина на чешском и словацком языках в новых переводах. Все чехословацкие печатные издания статьи и очерки, посвященные жизни великого поэта, являются его творчеством на литературу и культуру Чехословакии. Многие чехословацкие поэты посвящали А. С. Пушкину свои стихи.

Во всех школах проводятся беседы о жизни и творчестве Пушкина, в Праге, Братиславе и многих других городах состоялись публичные лекции. Одному из городских парков в городе Братислава присвоено имя Пушкина.

Вчера в Национальном театре Праги состоялось торжественное заседание, посвященное 150-летию со дня рождения А. С. Пушкина. На заседании присутствовали заместитель председателя Национального собрания Вацлав Давид, министр иностранных дел Клементис, многие общественные и государственные деятели, писатели и деятели культуры и искусства. Доклад о творчестве Пушкина и его влиянии на чехословацкую и мировую литературу сделал ректор Карлова университета профессор Мукашовский. В Пражском оперном театре состоялся спектакль «Пиковая дама».

## БОЛГАРИЯ

СОФИЯ, 5 июня. (ТАСС). Общественность Болгарии торжественно отмечает 150-ю годовщину со дня рождения Александра Сергеевича Пушкина. В городах и селах страны проводятся собрания и вечера, посвященные памяти великого русского поэта. На собраниях и вечерах с докладами о творчестве Пушкина выступают болгарские писатели. Библиотеки и народные читальни организуют Пушкинские выставки.

Вчера вечером в здании Софийского университета состоялось юбилейное собрание Болгарской академии наук. В ее работе приняли участие советские ученые и деятели культуры. Сессия заслушала доклад кандидата философских наук А. И. Ченцова «О мировоззрении А. С. Пушкина». Советский журналист А. О. Заславский выступил с докладом «Сатира в творчестве Пушкина». Доклад о влиянии Пушкина на болгарскую литературу сделал академик Людмила Стоянов.

Газеты публикуют многочисленные статьи и стихи, посвященные А. С. Пушкину.

## РУМЫНИЯ

БУХАРЕСТ, 5 июня. (ТАСС). Во всех бухарестских газетах опубликованы статьи, посвященные великому русскому поэту А. С. Пушкину. Многие газеты напечатали отрывки из произведений Пушкина. Газета «Скиталец» вышла в увеличенном объеме.

## Пребывание в Болгарии деятелей советской культуры

СОФИЯ, 5 июня. (ТАСС). Заместитель председателя совета министров и министр иностранных дел Василь Коларов устроил большой прием в честь группы советских ученых и деятелей культуры, пребывающих в Болгарии в связи с месячным советско-болгарским дружбой.

На приеме, кроме членов советской делегации, возглавляемой председателем Славянского комитета А. С. Гундоровым, присутствовали: председатель президиума На-

## Закончился съезд польских профсоюзов

ВАРШАВА, 5 июня. (ТАСС). Сегодня на съезде польских профсоюзов выступил председатель Варшавского совета профсоюзов Сивичинский, который рассказал об успешном восстановлении Варшавы и о самоотверженном труде варшавских рабочих.

Бурными аплодисментами участники съезда встретили делегацию крестьян, прибывших в Варшаву на крестьянский праздник. От имени делегации съезд приветствовал Владислав Янкевич.

Затем с приветствием съезду выступил прибывший в Варшаву известный немецкий антифашист Герхард Шнейер.

Представитель Конфедерации трудящихся Чили Сентерос сообщил в своем выступлении, что более тысячи чилийских рабочих деятелей находятся в концлагерях лагерях. Свыше 20 тысяч прогрессивных рабочих уволено с промышленных предприятий, которые находятся под военным контролем.

На съезде был принят устав Объединения польских профсоюзов. Согласно новому уста-

## В комиссии ООН по вопросу о правах человека

НЬЮ-Йорк, 5 июня. (ТАСС). 3 июня представитель Советского Союза Павлов отдал в комиссию ООН по вопросу о правах человека телеграмму Федерации греческих союзов монокс с призывом спасти десятки профсоюзных деятелей, приговоренных к смертной казни армянским военным трибуналом в ноябре прошлого года. Дело осужденных должно в ближайшее время рассматриваться кассационным судом в Афинах.

Комиссия по вопросу о правах человека, сказал Павлов, принявшая известное положение Декларации прав человека, говорящее о праве на жизнь, не может прийти к выводу, что в Греции расправы над представителями греческих рабочих, входящих в греческий профсоюз моряков торгового флота.

Павлов добавил, что в Организации Объединенных Наций не так давно по самым ничтожным и неоправданным поводам не раз возбуждался и решался вопрос о «правах человека» применительно к конкретным случаям явных нарушений этих прав. В данном случае речь идет о действительном нарушении прав человека и о пренебрежении к ним, грозящей основному праву человека — праву на жизнь, об угрозе смертной казни, нависшей над десятками греческих моряков только на том основании, что они являются демократами, антифашистами и патриотами своей родины.

## 3-й национальный съезд Союза французских женщин

ПАРИЖ, 5 июня. (ТАСС). Вчера в Марселе открылся 3-й национальный съезд Союза французских женщин.

В президиум съезда вошли Коттон, Жаннетта Вернер, Клодин Шом, Франсуаза Деклер, Ивонна Дюмон, Мари-Клод Вай-Кутюр и другие.

В начале заседания член Совета республики, депутатка от департамента Буш-дю-Рон Мирей Дюмон от имени женщин Марселя обратилась с приветствием к присутствующим на съезде в качестве гостей делегации Советского Союза, Экваториальной Африки, Бельгии и других стран.

Коттон Мирей Дюмон объявила, что на съезде присутствует делегация женщин Советского Союза и огласила их имена, весь зал стоя долгий, бурный овацией приветствовал советских гостей.

Съезд приветствовал представитель коммунистической партии Франции Франсуа Бийу, член ЦК унитарной социалистической партии Жанн Бр, жены шахтеров и представительницы различных организаций.

На первом заседании съезда с докладом выступила Жаннетта Вернер. Она сказала: Угроза войны не может прийти со стороны той державы, которая потребовала сокращения вооружения на одну треть и запрещения атомного оружия. Войны, конечно, не хочет и американский народ. Если небольшая группа богачей намерена бросить все человечество в кровавую борьбу, потому что она приняла участие в войне.

Женщины всех стран, провозгласила Жаннетта Вернер, мы представляем большую половину человечества, и на нас лежит большая ответственность. Если мы будем добиваться единства всех сил, борющихся против войны, то войны не будет.

На этом первом заседании 3-го национального съезда Союза французских женщин было закончено.

## К СОЗЫВУ ВЕНГЕРСКОГО КОНГРЕССА В ЗАЩИТУ МИРА

БУДАПЕШТ, 5 июня. (ТАСС). По инициативе венгерской делегации, принявшей участие во Всемирном конгрессе сторонников мира, в Будапеште состоялся совещание представителей Национального комитета венгерской интеллигенции, Совета профсоюзов, Союза демократических женщин Венгрии, Народного союза венгерских крестьян и сельскохозяйственных рабочих, Народной армии, Союза борцов за свободу, первичных организаций и различных объединений работников науки и искусства.

На совещании было принято решение созвать в июне этого года венгерский конгресс в защиту мира.

Для подготовки к конгрессу создана подготовительная комиссия, в состав которой вошли 40 представителей общественных организаций страны. Среди них: Эржебет Андраш, Анта Андраш, епископ Альберт Беренки, Роман Майлат, Эржебет Андраш, Ясено Орбан, Йожеф Реваш, Эржебет Андраш и др.

Подготовительная комиссия постановила созвать конгресс 17—18 июня с повесткой дня: 1) борьба Венгрии за мир, 2) борьба Советского Союза и международного лагеря мира за мир.

## ГОЛЛАНДСКИЙ ПРОФСОЮЗНЫЙ ДЕЯТЕЛЬ О СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ

ГААГА, 5 июня. (ТАСС). В Гааге состоялось многолюдное собрание трудящихся, на котором с докладом о положении в Москве выступил руководитель голландского объединения профсоюзов «Эйкейд вак централье» Блокзейл.

Собравшиеся тепло встретили Блокзейла, который на конкретных фактах показал трудные условия жизни, каких огромных успехов достиг Советский Союз. Речь Блокзейла неоднократно прерывалась аплодисментами в честь советского народа и его великого вождя И. В. Сталина.

Блокзейл разработал англо-американских политикателей войны и их голландских сателлитов, заключивших агрессивный Северо-атлантический пакт, направленный против Советского Союза и стран народной демократии.

«Советский Союз», сказал Блокзейл, — самая миролюбивая держава. Мы видели великий советский народ, преисполненный мощи и уверенный в своем будущем. Мы убеждены, что советский народ страстно хочет мира. Мы должны сделать все, чтобы наладить крепкую дружбу с Советским Союзом.

В принятой резолюции трудящиеся Гааги приветствуют успехи советского народа в деле построения коммунистического общества, в деле защиты мира во всем мире.

## Расправа с бастующими батраками в Италии

РИМ, 5 июня. (ТАСС). В связи с продолжающейся забастовкой батраков вчера имели место новые столкновения, спровоцированные крупными землевладельцами в области Эмилия, Ломбардия и Апулия. Наиболее серьезные инциденты произошли в долине реки По, в провинции Феррара.

Как сообщает газета «Униита», в одном населенном пункте этой провинции владели крупной фермы открыл стрельбу по группе бастующих батраков, в результате чего один батрак был убит на месте. Убитый был схвачен несущимся толпой и похитились жизнью за свое преступление.

В местечке Малориньо, в той же провинции, 7 батраков были арестованы за участие в демонстрации против штрейкбрехеров. Бастующие потребовали немедленного освобождения арестованных. Полиция забрала бастующих батраков, ранив 8 батраков, один из которых умер в госпитале.

На митинге, созванном на месте кровавой полицейской расправы, было принято решение обложить 24-часовую всеобщую забастовку протеста во всем районе.

## Протесты в США против заключения в тюрьму трех руководителей Американской компартии

НЬЮ-Йорк, 4 июня. (ТАСС). «Конгресс борьбы за гражданские права» передал для опубликования в печати заявление, в котором выражает протест против заключения в тюрьму коммунистов Гейтса, Холла и Уинстона. В заявлении говорится, что американское правительство «уже показало своим действиями в Денвере, Лос-Анджелесе и в комиссии по расследованию антиамериканской деятельности свое стремление заключать в тюрьму коммунистов и прогрессивных деятелей без должного соблюдения закона в своей кампании, имеющей целью запретить законно устроенную партию. Этот возмутительный поступок должен быть положен конец».

В послании профсоюзам меховщиков к судье Меллине подчеркивается, что заключение в тюрьму Гейтса, Холла и Уинстона является «циничной попыткой подорвать основы демократического правосудия».

Как сообщает чикагский корреспондент газеты «Дейли уоркер», председатель местного отделения профсоюза электриков Демейо заявил корреспондентам, что решение судьи Меллины указывает на то, что «реакционное правительство Трумэна лишает справедливое правосудие тех, кто критикует его бестоварную политику, ведущую Соединенные Штаты к нищете, хаосу и войне».

Представитель «Чикагской федеральной по-

требителей» Белестер заявил, что действие Меллины является «грубейшим нарушением права народа, когда-либо имевшим место в США Соединенных Штатов».

Неодобрение и осуждение действия Меллины выразили также председатель профсоюза рабочих сельскохозяйственного машиностроения Окс, профессор Северо-Западного университета Макдугал, председатель местного отделения профсоюза плотников Слейтер и др.

НЬЮ-Йорк, 5 июня. (ТАСС). Защитник Сейкер, посетивший заключенных в тюрьму по решению судьи Меллины трех американских коммунистов — Уинстона, Холла и Гейтса, в заявлении представителя печати резко критиковал тюремные власти за отказ предоставить ему возможность проконсультироваться должным образом с обвиняемыми, что необходимо для их дальнейшей защиты.

«Появки в федеральной тюрьме, — заявил Сейкер, — просто средневековые. Мне пришлось беседовать с клиентами через маленькое окошко, что делало настоящую консультацию невозможной».

Сейкер сказал, что 6 июня он доложит об этих фактах в окружном кассационном суде и будет добиваться отмены решения судьи Меллины.

## Заявление Денниса

НЬЮ-Йорк, 4 июня. (ТАСС). Выступая с речью на банкете в Нью-Йорке, устроенном в честь представителей перед судом 12 руководителей Американской компартии, секретарь компартии Деннис заявил, что главная цель суда заключается не только в том, чтобы сорвать нормальный ход судебного процесса, но и заставить замолчать защитников, помешать компартии «разоблачать цели Уолл-стрит, стремящиеся к войне».

Деннис обвинил судью, а также правительство Соединенных Штатов, представителями которого являются обвинители, в том, что они опустошили до уровня комиссии палаты представителей по расследованию антиамериканской деятельности, когда пытались заставить подсудимых превратиться в осведомителей. Деннис указал, что заключение в тюрьму трех подсудимых — Гейтса, Уинстона и Холла — предпринято с целью обогатить запрещенную компартию и помочь обвинению в осуществлении его злойшей цели — расширить сеть, в которую оно надеется похитить и других людей, помимо подсудимых».

Деннис отметил, что решение, принятое Меллиной в отношении трех подсудимых, доказывает, что этот процесс задуман как публичный суд инквизиции, на котором сначала будет уничтожена компартия, а затем и другие прогрессивные силы.

В заключение Деннис заявил, что для победы над американской реакцией необходимы «мужество, единство и рост активности масс на основе широчайшего единного фронта защиты компартии, который будет включать в себя не только убежденных антикоммунистов, но и всех противников войны и всех, кто готов защищать демократические и конституционные права негритянского народа, членов профсоюзов и всех американцев».

На банкете присутствовало свыше 2.000 человек.

## «Вашингтон — неподходящее место для негра»

К отказу Банча от поста в государственном департаменте

НЬЮ-Йорк, 5 июня. (ТАСС). Когда на прошлой неделе ответственный сотрудник секретариата Организации Объединенных Наций и бывший работник государственного департамента Ральф Банч отказался от предложения президента Трумэна занять пост помощника государственного секретаря, печать утверждала, что Банч якобы руководствовался главным образом финансовыми соображениями. Однако последние сообщения печати вскрыли истинную причину отказа Банча принять пост в государственном департаменте — существование расовой дискриминации в Вашингтоне.

Корреспондент газеты «Нью-Йорк пост» пишет, что, как он выяснил у самого Банча, последний уведомил государственного секретаря Ачесона и заместителя государственного секретаря Уоллеса, что одной из причин его отказа было желание остаться в Организации Объединенных Наций, по что я упомянул политику расовой сегрегации (отделение по расовым признакам) в Вашингтоне как еще одну из причин, почему я не хочу туда возвращаться. У меня три детей, и, если бы я переехал в Вашингтон, мне пришлось бы отказать им в негритянской школе, быть то государственной или частной, или оставить их на севере. Я предпочел, чтобы мои семья оставалась со мной. Я слишком долго испытывал на себе расовую сегрегацию, чтобы подвергать ей без особых для того оснований моих детей».

Далее Банч заявил: «Я никогда не пытался получить комнату в Вашингтонских

отелях. Я знал, что мне ее не дадут, поэтому я и не пытался снимать ее. Когда я приезжал туда, я останавливался у друзей... Много лет назад меня не пускали в Вашингтонские рестораны, в мне приходилось пытаться в специальных негритянских районах. Как я сказал государственному секретарю Ачесону, Вашингтон — неподходящее место для негра».

Корреспондент «Нью-Йорк пост» пишет, что, по мнению Банча, отказ Банча от предложенного поста оказал влияние на недавний инцидент, когда «Институт Среднего Востока» сдал для званого обеда комнату в одном из лучших отелей Вашингтона, но администрация отеля отменила обед, когда узнала, что в числе ораторов находится Банч.

Журнал «Коллер» опубликовал интервью с Банчем, в котором последний также заявил, что наличие сегрегации негров в Вашингтоне повлияло на его решение. Банч заявил: «Для негра, ненавидящего сегрегацию и дискриминацию так, как ненавижу я, да и, пожалуй, все негры, жить в столице США все равно, что отбывать тюремное заключение. Негру чрезвычайно трудно сохранять даже подобие собственного достоинства, живя в Вашингтоне».

Банч добавил, что, хотя Вашингтон «не один из этих отстойников», он является столицей страны и «расовая дискриминация в нем имеет большое символическое значение».

## Ухудшение экономического положения Ирана

ТЕГЕРАН, 5 июня. (ТАСС). В годовом отчете правления Национального банка Ирана констатируется, что стоимость жизни в Иране за последний год возросла на 11 проц., главным образом за счет постоянного увеличения расходов на продукты питания, квартиру, плату, отопление и освещение.

В местных деловых кругах подчеркивают, что сокращение покупательной способности населения при огромном затоваривании складов импортными товарами ведет к углублению кризиса на внутреннем рынке и к неизбежному банкротству иранской как фабричной, так и кустарной промышленности. Вследствие отсутствия спроса на товары местного производства, вытесняемые в результате дальнейшего проникновения иностранных товаров на внутренний рынок, иранские предприниматели и ремесленники вынуждены сворачивать производство или даже закрывать свои предприятия и мастерские.

По сообщениям газеты «Эттемата», большая группа купцов и предпринимателей Тавриза направилась в Тегеран в адрес депутатов мехдиза телеграмму, в которой доводит до сведения, что «положение всех, и в особенности парализованных, фабрик Тавриза, а также кустарных предприятий и ремесленников в каждом из них обострилось» и что «если на это не будет обращено должного внимания, то эти предприятия будут закрыты».

Далее в телеграмме говорится, что «большая часть импортных хлопчатобумажных тканей, ввезенных в 1948 г., до сих пор еще не реализована и нынешний полчище их на складах достаточно на несколько лет». Тавризские купцы и предприниматели потребовали «сбалансировать импорт и экспорт» и пересмотреть импортные квоты нынешнего года в целях защиты интересов и оказания поддержки отечественной промышленности.

Комментируя эту телеграмму, а также другие письма, содержащие жалобы иранских купцов и предпринимателей на их критическое положение, газета «Эттемата» констатирует, что в Иран широким потоком продолжают поступать мафудактура, готовая одежда, трикотаж и различные другие, главным образом английские и американские, фабричные изделия, которыми наводнен иранский рынок и конкуренцию с которыми не в состоянии выдерживать иранские товары отечественного производства. Газета предостерегает, что «сохранение нынешнего положения, естественно, повлечет за собой закрытие всех иранских фабрик и кустарных предприятий, разорение их владельцев и массовую безработицу».

На днях та же газета, ссылаясь на официальные данные, опубликованные министерством торговли США, сообщила, что экспорт американских товаров в Иран в первом квартале составил в 1948 г. более 43 млн. долларов (против 9 млн. в 1943 году), а импорт из Ирана — лишь 26 млн. долларов.

## ТЕРРОР В ГРЕЦИИ

АФИНЫ, 4 июня. (ТАСС). Газета «Эпифанерия» сообщает, что 2 мая в Аристотелии (остров Кефаллония) расстреляны еще

пять греческих патриотов. Все они были приговорены к смерти 3 года назад за участие в национально-освободительной борьбе.

## Закрывалась промышленная выставка Свободной Венгрии

Вчера в Москве закрывалась промышленная выставка Свободной Венгрии. Выставка, на которой экспонировались изделия машиностроительной, энергетической, химической, строительной, пищевой и ряда отраслей легкой и кустарной промышленности, пользовалась большим успехом. За две недели ее посетили свыше 100 тысяч человек. В книге отзывов — более тысячи записей, сделанных на русском, украинском, белорусском, грузинском и других языках народов Советского Союза, а также на многих иностранных языках.

Большой интерес к выставке промышленной продукции Свободной Венгрии проявляли хозяйственные органы. Многие из них через Министерство внешней торговли СССР непосредственно на выставке закупали машины, инструменты и другие изделия.

## Концерт венгерских артистов

Вчера в зале имени Чайковского состоялся первый концерт приехавших в Москву венгерских артистов — пианистки Анни Фишер, певицы Илли Ошват, певица Михайла Селей и скрипача Дьердь Гараи. В программе концерта были произведения венгерских и русских композиторов и западноевропейских классиков. Илли Ошват и Михайла Селей являются солистами Будапештского государственного оперного театра. Михайла Селей спел в концерте арии Моцарта, Верди и Эркеля, Илли Ошват — арии Моцарта, венгерскую народную песню композитора Губай, романс Листа. На венгерском языке она исполнила также романсы Чайковского «Мне, только тот, кто знал» и Рахманинова «Весенние воды».

Большой интерес вызвали произведения для скрипки современных венгерских композиторов Шандор Вереш (венгерский народный танец) и Бела Барток (румынские народные танцы) в исполнении Дьердь Гараи. Анни Фишер исполнила произведения Листа, Шопена, Бетховена и других композиторов.

Концерт венгерских артистов прошел с большим успехом. Аудитория тепло приветствовала гостей — артистов демократической Венгрии.

## Парк культуры и отдыха в Риге

РИГА, 5. (По телеграфу). Здесь на площади в 500 гектаров создается парк культуры и отдыха. В нем будут оборудованы спортивный городок, велопроезжая и лыжная станции, эстрада, библиотека-читальня, танцевальная площадка, открытый кинотеатр, площадки для детей, парашютная вышка, стрелковый парк.

Открытие нового парка состоится в июне.

## Летние экскурсии учителей

ВИАПНОС, 5. (Корр. «Правды»). Сотни учителей школ Литвы во время летних каникул отдохнут в лучших здравницах страны и в местных курортах. Многие педагоги решили использовать летние каникулы для того, чтобы побывать в Москве, Ленинграде, Сталинграде, на Черноморском побережье. Сейчас учителя готовятся к экскурсиям. Первая группа экскурсантов — около 100 человек — посетит Москву. Две группы готовятся к выезду в Ленинград и на Кавказ.

## От комиссии по организации похорон заместителя председателя исполкома Московского совета В. Ф. Мосолова

Похороны заместителя председателя исполкома Московского городского Совета депутатов трудящихся В. Ф. Мосолова состоятся 6 июля с. г. на Ново-Девичьем кладбище. Вынос тела из Дома союзов в 4 часа дня.

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

## Программа передач Центрального радиовещания на 7 июня

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА (на волнах: 1961; 1724; 31.58; 25.62; 25.36 метра): 9.30 — Стихи советских поэтов об А. С. Пушкине. 10.00 — Для детей: Песенка о Свободной Венгрии. 10.30 — Концерт. 11.15 — Занятие радиолюбителей юных географов. 12.30 — Музыкальный концерт «Да здравствует юность». 13.15 — Камерная музыка Рахманинова. 14.00 — Вечера профсоюз В. Молчанова о старинных. 14.15 — Эстонские песни и танцы. 14.45 — Передача для детей «Кем быть». 15.00 — К. Федина — Сочинения для детей. 16.30 — Для детей «Музыкальные шутки». 17.00 — Стихи М. Горького. 18.00 — Вечера «Финансирование культуры» — важное средство коммунистического воспитания молодежи. 18.30 — Концерт по заказам радиолюбителей. 19.15 — Ответы на вопросы радиолюбителей по международному положению. 19.30 — Музыкальный концерт, посвященный А. С. Пушкину. 20.00 — Лекция К. Ворона «Методы повышения производительности юности». 20.30 — Концерт. 21.00 — Футбольный матч: ЦСКА — «Крылья Советов» (Грозный). 22.00 — Трансляция концерта, посвященного 150-летию со дня рождения А. С. Пушкина. 23.00 — Концерт для Аджарии. 00.05 — Народная инструментальная музыка.

## ВТОРАЯ ПРОГРАММА (на волнах: 1280; 3158; 30.01 и 25.1 метра): 15.00 — Народные песни и танцы. 15.45 — Вальсы — Кантата памяти Гитлера. 16.30 — Сочинения композитора «Кремль». 17.15 — Трансляция концерта из Мюнхена. 17.45 — Вечера о труде. 18.00 — Передача для детей «Кем быть». 18.30 — Концерт. 19.15 — Ответы на вопросы радиолюбителей по международному положению. 19.30 — Музыкальный концерт, посвященный А. С. Пушкину. 20.00 — Лекция К. Ворона «Методы повышения производительности юности». 20.30 — Концерт. 21.00 — Футбольный матч: ЦСКА — «Крылья Советов» (Грозный). 22.00 — Трансляция концерта, посвященного 150-летию со дня рождения А. С. Пушкина. 23.00 — Концерт для Аджарии. 00.05 — Народная инструментальная музыка.

## СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

(Начало спектаклей в 8 ч. вечера)  
ГОС. МАЛЫЙ Т.Р. — Ревизор. В парке ЦДКА — Пятиминут. ЛЕНИНГРАДСКИЙ Т.Р. КОМЕДИИ (в пом филарм. МХАТ) — Особняк в переулке (пересказ). ЦЕНТР. Т.Р. КРАСНОЙ АРМИИ — За вторым фронтом. ЦЕНТР. ХИМКИН ЛЯД ТОВА; вч. — Собор Парнасской богородицы. Т.Р. САТРИИ — Роккоко наследство. Т.Р. ДРАМЫ И КОМЕДИИ — Воробьевы горы. В клубе «Спутник» — Соловейный дом. МОСКОВСКИЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА ТИТР — Единогласно вел акт РСФСР КИНО и типовой программа На мавзее Карам А.Ш. Нач. в 8 ч. 30 м. вечера. КОНЦЕРТНЫЙ ЗАЛ ИМ. ЧАЙКОВСКОГО — Торжественный концерт, посвященный 150-летию со дня рождения А. С. Пушкина. В концерте принимают участие Гос. симфонический оркестр Союза ССР. Дирижеры: К. Иванов и Н. Анисов. Нач. в 8 ч. 30 м. веч. ЭСТРАДНЫЙ Т.Р. «ЭРМИТАЖ» — еженедельное представление в 3-х акт. 3-х. Трансляция концерта, посвященного 150-летию со дня рождения А. С. Пушкина. Нач. в 8 ч. 30 м. веч. ИМ. ЧАЙКОВСКОГО — Единогласно вел акт РСФСР КИНО и типовой программа На мавзее Карам А.Ш. Нач. в 8 ч. 30 м. веч. ИМ. ЧАЙКОВСКОГО — Единогласно вел акт РСФСР КИНО и типовой программа На мавзее Карам А.Ш. Нач. в 8 ч. 30 м. веч. ИМ. ЧАЙКОВСКОГО — Единогласно вел акт РСФСР КИНО и типовой программа На мавзее Карам А.Ш. Нач. в 8 ч. 30 м. веч.